

**Типы инфинитивных
конструкций с предикативами
(по данным Национального
корпуса русского языка)**

Г.И. Кустова (ИРЯ РАН)

galinak03@gmail.com

1. Соотношение субъектов в инфинитивных конструкциях

- **субъектный инфинитив** – оба действия (и оба глагола) относятся к одному субъекту; формула – ХХ:
удалось (X) отправить (X) телеграмму: X-у удалось, X отправил.
- **моносубъектная конструкция**

2. Соотношение субъектов в инфинитивных конструкциях

- **объектный инфинитив:** контролер (Y) и исполнитель (X). Формула – YX:
Командир приказал солдатам стрелять: Y приказал, X должен стрелять (*приказал, чтобы стреляли*) – **разносубъектная конструкция**

3. Конструкции ПИнф (предикатив + инфинитив)

- Конструкции ПИнф
- (предикатив + инфинитив)
- имеют те же два типа соотношения субъектов предикатива и зависимого инфинитива:
- моносубъектное (XX)
- разносубъектное (YX)

4. Семантические группы

- Семантические классы предикативов – оценки (разных типов), ощущения, эмоции, ментальные, модальные, уместность, релевантность, эффективность, параметризуемый признак, свойства места и др.
[Letuchii 2018], [Serdobol'skaya, Toldova 2014], [Zimmerling 2017, 2018]

5. Типы конструкций ПИнф

- С точки зрения инфинитивной конструкции выделяются два больших класса предикативов:
 - **внутренние оценки, или эмоциональные реакции, — моносубъектные конструкции;**
 - **внешние оценки, или интерпретации, — разносубъектные конструкции.**

6. Семантическая структура эмоциональных предикативов

Эмоциональные предикативы (*страшно, стыдно, радостно, грустно, обидно, досадно, приятно, неприятно* + ментальн. оц. *удивительно, интересно, странно, смешно, забавно*)

(а) Ситуация Р – **причина**-содержание, является каузатором, вызывающим эмоциональную реакцию

(б) **Оценка** ситуации Р – положит. или отрицат.

(в) **Переживание** – положит. или отрицат.

(‘приятно’ vs ‘неприятно’)

7. Валентность Р

- Переживание (состояние) не имеет валентности на ситуацию (состояние одноместно), оценка имеет пропозициональный объект Р (пропозициональное содержание).
- Р может выражаться клаузой: *Мне очень больно, что все так получается* [НКРЯ]
- инфинитивом: *Вознесенскому было тяжело и больно жить* [НКРЯ].

8. Генерализация семантики предикативов

- Генерализация семантики предикативов в конструкции ПИнф – два больших класса оценок – положит. (‘приятно’) и отрицат. (‘неприятно’).
- Пополнение эмоциональных реакций предикативами из других семантических классов:
Было удобно сидеть, было вкусно пить чай с мёдом; Тома поняла, что ей вкуснее смотреть, как ест ребёнок, чем есть самой...; Мне очень сладко, что изнаночной канвой рассказа явилась самурайская книга «Хагакурэ» [НКРЯ]

9. Семантика инфинитивов

- Два класса инфинитивов:
- (1) инфинитивы перцептивных, ментальных и речевых = информационные – глаголов («внутренние», информационные процессы в сознании человека): *видеть, вообразать, сказать* и под.
- (2) инфинитивы «обычных», не-информационных глаголов.

10. Инфинитивы информационных глаголов

- С семантической т. зр. инфинитив не входит в сферу действия эмоционального предикатива: *страшно смотреть* не означает, что человеку страшно находиться с открытыми глазами.
- Причиной и содержанием эмоциональной реакции, переживания является ситуация Р, которая зависит от информационного глагола V: *Страшно смотреть [V], как гибнут леса [P] ≈ Страшно, что гибнут леса [P]* (P = 'гибнут леса').

11. Моносубъектная конструкция

- Субъект предикатива и инфинитива один и тот же (XX). Инфинитив V обозначает тот информационный канал, по которому поступает информация о Р.
- Аналогии:
- расщепление валентности: *Погладил голову ребенка – погладил ребенка по голове* (см. [Аpresjan 1974: 153–155])
- экспликации канала восприятия – *видел своими глазами.*

12. ПИнф - расщепление

- Конструкция ПИнф: ситуация Р расщепляется на собственно содержание и канал восприятия. *Смотреть/видеть, слушать/слышать* – канал поступления информации Р из внешнего мира; *думать/подумать, вспомнить/вспоминать, представить, вообразить* – канал, через который информация Р поступает в активное поле сознания из памяти или актуально создается субъектом + переживание

13. Синтаксический процесс

- Синтаксический процесс, обратный расщеплению валентности: там чужая, «дальняя» валентность приближалась к предикату, непосредственно подчинялась ему, здесь своя валентность Р «отодвигается», «отдаляется» от эмоционального предикатива, между ними возникает «мостик», прокладка в виде информационного глагола:
 - *Страшно ('плохо'), что гибнут леса → Страшно смотреть, как гибнут леса.*

14. Нейтрализация

Глаголы активного восприятия (*слушать, смотреть*) и пассивного восприятия (*слышать, видеть*) в эмоциональной группе нейтрализуются и значат одно и то же – поступление информации о ситуации P :
страшно / неприятно / противно / приятно
смотреть, как $P \approx$ страшно / неприятно /
противно / приятно
видеть, как P / что P .
У некоторых предикативов данной группы (ср. *завидно*) все зависимые инфинитивы, по данным НКРЯ, – информационные: *завидно* *видеть, глядеть, представить, слушать, смотреть.*

15. Инфинитивы не-информационных глаголов

- Единичные случаи: инфинитив входит в семантическую сферу действия предикатива, т.е. эмоция распространяется на саму ситуацию V ($V = P$):
- *Обидно проиграть / упустить шпиона*
- = ‘обидно, что проиграл / упустил шпиона’

16. Инфинитивы не-информационных глаголов

Типичный случай: инфинитив V не входит в семантическую сферу действия предикатива, не заполняет его пропозициональную валентность, а служит «связкой», переходным звеном к ситуации P: *Олегу было страшно нажимать кнопку звонка. Если дети решительно и однозначно настроены против него, он не представлял, как это переживет [НКРЯ] – страх вызывает не нажатие кнопки звонка, а то, что последует, – будущая встреча (возможно, неудачная).*

17. Внешние оценки = интерпретации

- УХ: *Ну, да это ваше дело, хоть и неосмотрительно портить* здоровье [НКРЯ]
- инфинитив = ситуация V с субъектом X (' X портит здоровье'),
- предикатив *неосмотрительно* = внешняя оценка субъекта-интерпретатора Y , который не участвует в V , а оценивает со стороны: ' Y считает поведение X -а неосмотрительным, не одобряет его'.

18. Внешняя оценка (интерпретация)

- Внешняя оценки (интерпретации) – интерпретатор смотрит на ситуацию с более высокой позиции – с позиции превосходства:
- осуждение X-а: *безответственно / бессовестно / нечистоплотно / преступно использовать бюджетные средства для личного обогащения.*
- в случаях типа: *Наивно полагать, что P –* интерпретатор не осуждает субъекта, но рассматривает его как интеллектуально менее зрелого, чем он сам (субъект не разобрался в ситуации, в которой интерпретатор разобрался).

19. Интерпретация – оценка поведения, поступка

- Интерпретация оценивает поведение, поступки или выбор человека X, за которые тот несет **ответственность**. При этом в случае интерпретации (*Неосмотрительно / недостойно* и т.д. *соглашаться на это*) сам X может не знать или не считать, что он поступает *неблагородно / неосмотрительно / бессовестно / недостойно*, ср. эмоцию: *Если бы вы знали, как тяжело и больно отказывать [НКРЯ]* – X не может не знать, что ему тяжело и больно.

20. Внутренние vs. внешние оценки

- Внутренняя vs. внешняя оценка:
- *страшный vs. трусливый*:
- *страшный* описывает эмоцию, которую испытывает субъект X по поводу какой-то ситуации P ('X-у страшно');
- *трусливый* оценивает со стороны внешнего наблюдателя, интерпретатора Y-а сам факт реакции X-а на P как тип поведения X-а ('X трусит, боится'). На позицию другого человека или общества может встать и сам субъект

21. Осуждение (неодобрение)

- Отрицательные оценки преобладают:
- *авантюрно, безответственно, бессердечно, бессовестно, бесстыдно, бестактно, бесчеловечно, бесчестно, глупо, жестоко, зашкварно (сленг.), наивно, неблагородно, невежливо, неграмотно, недобросовестно, незаконно, неконструктивно, немилосердно, неосмотрительно, неосторожно, неправильно, непредусмотрительно, неразумно, нерационально, несерьезно, нескромно, несправедливо, нечестно, нечистоплотно, неэтично, низко, преступно, самонадеянно, самоуверенно, тщеславно, целесообразно, цинично*

22. Одобрение

- Положительные оценки тоже есть:
- *С его стороны было разумно / предусмотрительно / дальновидно / правильно оставить машину перед офисом; С его стороны было благородно / правильно / справедливо / человечно / этично отказаться от наследства, ср. также: грамотно, остроумно, умно, хитро.*
- Дистанция или иллюкутивное самоубийство (похвала в свой адрес – хвастовство).

23. Способы выражения субъектов: моносубъектная конструкция

В моносубъектных конструкциях субъект выражается:

дательным: *Ему* страшно подойти к обрыву;

предложной группой для Род.: *Очень для меня* тяжело переходить из 8-ой роты в 4-ую [НКРЯ]

24. Субъекты в интерпретационных конструкциях

- В интерпретационных конструкциях субъекты X и Y не выражаются обычным способом.
- Субъект оценки Y (интерпретатор) – вводные конструкции: *По-моему / на мой взгляд, неэтично / неправильно / неразумно обсуждать это с коллегами.*

25. Субъект X

- Субъект X инфинитивной ситуации V = обороты *с его стороны / со стороны X-а:*
- *С его стороны наконец просто недобросовестно вести неопределенное существование и, таким образом, быть вам в тягость [НКРЯ];*
- *Со стороны устроителей выставки было в высшей степени бестактно устраивать ее именно в 1937 году [НКРЯ]*

26. Статистика интерпретационных предикативов

- Не все интерпретационные слова становятся предикативами и употребляются в инфинитивной конструкции ПИInf, но в последние десятилетия эта группа пополняется новыми единицами, хотя интерпретационная конструкция встречалась уже в XIX в.

27. Таблица

	До 1980 (180 лет)	После 1980 (40 лет)
Безответственно	—	5
Бессердечно	—	2
Бессовестно	10	6
Бесчеловечно	14	11
Благородно	7	4
Невежливо	21	12
Незаконно	2	6
Неосмотрительно	1	5

28. Новые вхождения в класс

- У некоторых оценочных предикативов примеры ПИнф пока единичны (нет в НКРЯ):
Вот и не решались показаться без оружия.
Хотя, конечно, грамотнее было бы поскорее избавиться ... [В. Пронин. Слишком большое сходство (2017);
- *Однако же поспешно и необдуманно было бы делать вывод: не найден — не существовал* [«Вокруг света», 1994].

29. Ограничения

- Некоторые единицы закономерно не употребляются в интерпретационной конструкции – например, слова со значением контролируемых усилий:
 - **внимательно было читать /*
 - **сосредоточенно было слушать /*
 - **настойчиво было просить.* Такие единицы не переходят в класс интерпретаций и не функционируют в качестве предикативов (только как наречия или прилагательные: *внимательно читал; внимательное чтение*)

30. Эмоции vs. интерпретации

- Интерпретационная конструкция существенно отличается от эмоциональной не только по способам выражения субъектов, но и по другим свойствам.
- В эмоциональной конструкции большинство инфинитивов – информационные,
- причем активное и пассивное восприятие (*смотреть – видеть, слушать – слышать*) нейтрализуются:
- *больно смотреть ≈ больно видеть*

31. Интерпретации vs. ЭМОЦИИ

- В интерпретационной конструкции информационные инфинитивы в исходном значении не встречаются:
**Несправедливо смотреть / видеть, как гибнут леса.*
ИЛИ: в интерпретационной конструкции с ними происходит семантический сдвиг: *Было бы, однако, совершенно несправедливо видеть в Кальвине уже в это время человека с совершенно сложившимися религиозными убеждениями и вполне выяснившимся враждебным отношением к католицизму [НКРЯ] – видеть ≈ ‘усматривать, рассматривать, считать’; Безответственно / бесчеловечно смотреть на все эти безобразия и не вмешаться – ‘нельзя мириться с безобразиями’.*

32. Парадоксы интерпретационных конструкций

- Ситуации, обозначаемые информационными глаголами, в конструкциях интерпретации приравниваются к поступкам:
- к поступкам приравниваются воззрения, которыми руководствуется человек и за которые он несет ответственность;
- как поступок оценивается собственно контролируемое восприятие (*смотреть, слушать*):
- ***Бестактно слушать частные разговоры.***

33. Функции инфинитивной конструкции

- Сочетание с инфинитивом наиболее характерно и естественно для модальных (*нужно, необходимо*) и близких к ним по значению предикативов: *выгодно, полезно* \approx ‘следует делать’; *бесполезно, бессмысленно, вредно, губительно, рискованно* \approx ‘не следует делать’

Для других предикативов конструкция с инфинитивом является достаточно искусственной

Но природа этой искусственности разная.

34. Эмоции + ИНФ

- Внутренние оценки (эмоции):
- инфинитивная конструкция чаще всего является результатом «выделения», экстрапозиции информационного предиката:
страшно смотреть = страшно, что
- *горько сознавать = горько, что P*

35. Интерпретации + ИНФ

- За счет инфинитивной конструкции восполняется важная грамматическая лакуна.
- Для обычного предиката (глагола) основной является предикативная (финитная) форма (сказуемое),
- кроме того, есть адъективная репрезентация (причастие) и адвербиальная репрезентация (деепричастие).

36. Предикативы интерпретации

- У интерпретационных смыслов, если они не выражаются глаголом (ср. выпендриваться), нет полноценной предикативной репрезентации, а есть только адъективная: *нерациональный, неосторожный, несправедливый, самонадеянный* и адverbиальная: *нерационально, неосторожно, несправедливо, самонадеянно*
- – причем это особые наречия, с так называемой плавающей сферой действия

37. Предикативы интерпретации

- Предикатив (аналог безличного глагола) восполняет грамматическую лакуну – недостаток глагольной репрезентации для интерпретационных смыслов.

- СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!